

**Autorização de Débito Direto SEPA**

SEPA Direct Debit Mandate



Serviços Municipalizados de Abrantes

Referência da autorização (ADD) a completar pelo Credor.  
Mandate reference - to be completed by the creditor.

Ao subscrever esta autorização, está a autorizar o {NOME DO CREDOR} a enviar instruções ao seu Banco para debitar a sua conta e o seu Banco a debitar a sua conta, de acordo com as instruções do {NOME DO CREDOR}. Os seus direitos incluem a possibilidade de exigir do seu Banco o reembolso do montante debitado, nos termos e condições acordadas com o seu Banco. O reembolso deve ser solicitado até um prazo de oito semanas, a contar da data do débito na sua conta. Os seus direitos são explicados em declaração que pode obter no seu Banco. Preencha por favor todos os campos assinalados com \*. O preenchimento dos campos assinalados com \*\* é da responsabilidade do Credor.

By signing this mandate form, you authorise the {NAME OF CREDITOR} to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from {NAME OF CREDITOR}. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank. Please complete all the fields marked \*. Fields marked with \*\* must be completed by the Creditor.

**Identificação do Devedor**

Debtor identification

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\* Nome do(s) Devedor(es) / Name of the debtor(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nome da rua e número / Street name and number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Código Postal / Postal code

Cidade / City

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

País / Country

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\* Número de conta - IBAN / Account number - IBAN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\* BIC SWIFT / SWIFT BIC

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Identificação do Credor**

Creditor identification

S	E	R	V	I	Ç	O	S		M	U	N	I	C	I	P	A	L	I	Z	A	D	O	S		D	A
---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---

C.Â.M.A.R.A. M.U.N.I.C.I.P.A.L. D.E. A.B.R.A.N.T.E.S.

\*\* Nome do Credor / Creditor name

P	T	2	9	1	0	2	6	1	7												
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\*\* Código de Identificação do Credor / Creditor Identifier

V	I	A		I	N	D	U	S	T	R	I	A	L	1	,		L	O	T	E		6	5		
---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	--	---	---	--	--

Nome da rua e número / Street name and number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\*\* Código Postal / Postal code

\*\* Cidade / City

P	O	R	T	U	G	A	L																		
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\*\* País / Country

**Tipo de pagamento:**

Type of payment:

\* Pagamento recorrente / Recurrent payment 

Ou / Or

Pagamento pontual / One-off payment **Local de assinatura:**

City or town in which you are signing:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Localidade / Location

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

\* Data / Date ( dd mm aa )

**Assinar aqui por favor:**

Please sign here:

\* Assinatura(s) / Signature(s)

Os seus direitos, referentes à autorização acima referida, são explicados em declaração que pode obter no seu Banco.

Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Informação detalhada subjacente à relação entre o Credor e o Devedor - apenas para efeitos informativos.

Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor - for information purposes only.

**Código de identificação do Devedor**

Debtor identification code

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Escreva aqui o número de código, se desejar que o seu Banco mencione.

Write any code number here which you wish to have quoted by your bank.

**Pessoa em representação da qual o pagamento é efetuado**

Person on whose behalf payment is made

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nome do Devedor representado: se realizar um pagamento no âmbito de um acordo entre o {NOME DO CREDOR} e outra pessoa (p.e. quando está a liquidar uma fatura de uma terceira entidade), escreva aqui por favor o nome da outra pessoa.

Name of the Debtor Reference Party: If you are making a payment in respect of an arrangement between {NAME OF CREDITOR} and another person (e.g. where you are paying the other person's bill) please write the other person's name here.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Código de Identificação do Devedor representado.

Identification code of the Debtor Reference Party.

**Entidade em cujo nome e Credor recebe o pagamento**

Party on whose behalf the Creditor collects the payment

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nome do Credor representado: o Credor deve fornecer esta informação, sempre que estiver a efetuar cobranças em representação de outra entidade.

Name of the Creditor Reference Party: Creditor must complete this section if collecting payment on behalf of another party.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Código de identificação do Credor representado.

Identification code of the Creditor Reference Party.

**Relativamente ao Contrato:**

In respect of the contract:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Número de identificação do contrato subjacente.

Identification number of the underlying contract.

P	R	E	S	T	A	Ç	Ã	O		S	E	R	V	I	Ç	O	S		A	M	B	I	E	N	T	E
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---

Descrição de contrato.

Description of contract.